

## Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2019	2019	Horas	Observaciones
100869 Idioma Moderno I: Italiano	B	6.0	40	C1	1	43			
269 Grado de Estudios Ingleses							27		
								Blanco Valdes. Carmen Fatima	45 15 0
268 Grado de Filología Hispánica							7		
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							2		
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Bilingüe Mención Lenguas Extranjeras)							4		
							Total horas:	45 15 0	
100870 Idioma Moderno II: Italiano	B	6.0	40	C2	1	42			
269 Grado de Estudios Ingleses							28		
								Blanco Valdes. Carmen Fatima	23 8 0
								Galeandro Bárbara	23 8 0
268 Grado de Filología Hispánica							7		
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							2		
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Bilingüe Mención Lenguas Extranjeras)							5		
							Total horas:	46 16 0	
100871 Idioma Moderno III: Italiano	O	6.0	40	C1	2	32			
269 Grado de Estudios Ingleses							21		
								Rodríguez Mesa. Francisco José	45 15 0
268 Grado de Filología Hispánica							5		
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							4		
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Bilingüe Mención Lenguas Extranjeras)							2		
							Total horas:	45 15 0	
100872 Idioma Moderno IV: Italiano	O	6.0	40	C1	3	29			
269 Grado de Estudios Ingleses							17		
								Garosi Linda	45 15 0
268 Grado de Filología Hispánica							7		
571 PCEO Grado Estudios Ingleses + Educación Primaria (Itinerario Bilingüe Mención Lenguas Extranjeras)							3		
							Total horas:	45 15 0	

### Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2019	2019	Horas	Observaciones
101590 Lengua C I (Italiano)		6.0	40	C1		26			
287 Grado de Traducción e Interpretación							16		
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica					Galeandro Bárbara		45	15	0
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							6		
							3		
						Total horas:	45	15	0
101598 Lengua C II (Italiano)		6.0	40	C2		27			
287 Grado de Traducción e Interpretación							16		
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica					Galeandro Bárbara		45	15	0
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica					Rodríguez Mesa. Francisco José		0	0	0
							7		
							3		
						Total horas:	45	15	0
101603 Lengua C III (Italiano)		6.0	40	C1		22			
287 Grado de Traducción e Interpretación							14		
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica					Marangon Bacciolo. Giorgia		45	15	0
							3		
						Total horas:	45	15	0
101614 Lengua C IV (Italiano)		6.0	40	C2		24			
287 Grado de Traducción e Interpretación							14		
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses					Galeandro Bárbara		45	15	0
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							4		
							3		
						Total horas:	45	15	0
101619 Cultura y Civilización de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		21			
287 Grado de Traducción e Interpretación							11		
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses					Garosi Linda		45	15	0
							2		
						Total horas:	45	15	0

## Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2019	2019	Horas	Observaciones
101626 Traducción General de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		31			
287 Grado de Traducción e Interpretación							15		
Blanco Valdes. Carmen Fatima							60	0	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							4		
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							1		
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							4		
						Total horas:	60	0	0
101632 Traducción Jurídica y Económica de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		18			
287 Grado de Traducción e Interpretación							12		
Marangon Bacciolo. Giorgia							45	15	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							2		
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							1		
						Total horas:	45	15	0
101639 Traducción Científica y Técnica de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		20			-8.0 Exceso respecto al SRA
287 Grado de Traducción e Interpretación							12		
Marangon Bacciolo. Giorgia							45	15	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							2		
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							1		
						Total horas:	45	15	0
101644 Traducción Periodística de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C1		26			
287 Grado de Traducción e Interpretación							12		
Garosi Linda							20	0	0
Rodríguez Mesa. Francisco José							25	15	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							2		
577 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Francés) + Filología Hispánica							1		
						Total horas:	45	15	0

### Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia		
						2019	2019	Horas	Observaciones	
101649 Traducción Literaria de la Lengua C (Italiano)		6.0	40	C2		24				
287 Grado de Traducción e Interpretación							15			
							Rodríguez Mesa. Francisco José	45	15	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses								2		
							Total horas:	45	15	0
101931 Producción, Dirección y Posproducción Cinematográficas	P	4.0	16	A0	1	36			-4.0	Sin firma
291 MÁSTER UNIVERSITARIO EN CINEMATOGRAFÍA								35		
							Garosi Linda	4	0	0
							Total horas:	4	0	0
102276 Italiano	P	6.0	40	C2		57				
288 Grado de Turismo								55		
							Galeandro Bárbara	20	15	0
							Rodríguez Mesa. Francisco José	25	15	0
							Total horas:	45	30	0
103609 Idioma Moderno I. Italiano	O	6.0	40	C1	1	15				
568 Grado en Cine y Cultura								15		
							Blanco Valdes. Carmen Fatima	45	15	0
							Total horas:	45	15	0
103609 Idioma Moderno I. Italiano (Vinculada: 100869)	O	6.0		C/1	1	15				
568 Grado en Cine y Cultura								15		
							Total horas:			
103623 Idioma Moderno II. Italiano	O	6.0	40	C2	1	16				
568 Grado en Cine y Cultura								16		
							Blanco Valdes. Carmen Fatima	30	10	0
							Galeandro Bárbara	15	5	0
							Total horas:	45	15	0
103623 Idioma Moderno II. Italiano (Vinculada: 100870)	O	6.0		C/2	1	16				
568 Grado en Cine y Cultura								16		
							Total horas:			
586021 Relaciones literarias hispanoitalianas en la edad media y el	P	4.0	16	C2	1	1				-16.0 Optativa con menos de 6 alumnos

### Área de conocimiento: 350 FILOLOGÍA ITALIANA

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia		
						2019	2019	Horas	Observaciones	
renacimiento								matriculados		
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñanza							1			
							Blanco Valdes. Carmen Fatima	8	0	0
							Rodríguez Mesa. Francisco José	8	0	0
							Total horas:	16	0	0
586025 Métodos de análisis y de investigación en el ámbito de la gramática contrastiva	P	4.0	16	C2	1	11				
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñanza								6		
							Garosi Linda	4	0	0
							Marangon Bacciolo. Giorgia	8	0	0
594 PCEO Máster Universitario en Profesorado de Enseñanza Secundaria Obligatoria y Bachillerato, Formaci								3		
							Total horas:	12	0	0
586034 La enseñanza de lenguas en el Espacio Europeo de Educación Superior	P	4.0	16	C1	1	27				
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñanza								26		
							Garosi Linda	4	0	0
							Total horas:	4	0	0

2019/2020

## Área de conocimiento: 350 Filología Italiana

Nombre	Dedicación	Recon.	Capacidad		Reducciones						Enrase		
			Anual(*)	Neta(*)	Total	Cargo y Rep.	Otros cargos	Invest.	Academ.	Otras		MS	
BLANCO VALDES, CARMEN FATIMA	259	50	320,0	190,0	-130,0	-10,0				-80,0		-40,0	
GALEANDRO , BARBARA	266	10	180,0	180,0									
GAROSI ., LINDA	152		240,0	160,0	-80,0					-80,0			
MARANGON ., GIORGIA	188		320,0	190,0	-130,0					-80,0	-10,0	-40,0	
RODRÍGUEZ MESA, FRANCISCO JOSÉ	208		240,0	210,0	-30,0					-30,0			
<b>Totales área de conocimiento:</b>	<b>1073</b>	<b>60</b>	<b>1300,0</b>	<b>930,0</b>	<b>-370,0</b>	<b>-10,0</b>				<b>-270,0</b>	<b>-10,0</b>	<b>-80,0</b>	<b>0,0</b>

**Dedicación docente Área 1133**

**Ajustes: -28**

**Ajustada (1): 1105**

**Capacidad docente (2): 1300,0**

**Reducciones (totales) (3): 370,0**

**Reducciones (déficit) (4): 360,0**

**Superávit (2-1-3):**

**Déficit (1-2+4): 165,0**

(\*) La dedicación docente de un profesor debe ser como mínimo de 80 horas, una vez aplicadas todas las reducciones posibles, salvo en los casos contemplados en el Reglamento vigente.

(\*) Capacidad anual según Real Decreto-ley 14/2012 (320 horas, 240 horas, 160 horas) menos reducción por edad, maternidad y profesorado estable adscrito a la EPS de Belmez.

(\*) La capacidad neta total se verá incrementada con las reducciones docentes que no computan para contratar nuevo profesorado [(3)-(4)]. Cada profesor/a incrementará su capacidad neta de manera proporcional a sus obligaciones docentes. La capacidad neta máxima para el curso 2019/2020 no podrá superar las 240 horas.